Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、 以下のとおり宣言する:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に 氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の 発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める 主題の本来の、最初にして唯一の発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合) か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者で ある(複数の氏名が下欄に記載されている場合) と信じ、 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DOUBLE-SIDED RECORD APPARATUS AND

	DOUBLE-SIDED RECORD METHOD
その明細書は (鉄当するものにチェック) 凶 ここに添付する。	the specification of which (check one) is attached hereto.
口年月日 出願番号第として出願され、	was filed onas
年月日補近された。 (放当する場合)	Application Serial Noand was amended on
	Off (if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む 前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述 する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従い、本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

私は、合衆同法典第35 章第119条に基づく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願および/または米国仮出願を以下に明記する:

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications 先行外因出願/仮出題			G 優先権の主張			
Patent 2003-067	Appln. 063	No.	JAPAN	March 12, 2003	乙	
(Number/2			(Country/闰名)	(Filing Date/出版日)	(Yes/はい)	(No/いいえ)
(Number/2	6号)		(Country/图名)	(Filing Date/代題日)	(Yes/liv)	(No/いいえ)
(Number/ā	8号)		(Country/国名)	(Filing Date/出版日)	(Yes/ldl)	(No/いいえ)
(Number/	寺 号)		(Country/国名)	(Filing Date/出興日)		□ (No/いいえ)
各項に記 項に規定 い限度に 題目また 規則法則	記載の主題が合 定の無様で先の こおいて、先の とはPCT国際	衆国法典第 合衆国出版の出版の出版日の 記出願日の 記集第 56 項	、本願の請求の範囲 535 章第112 条第1 額に開示されていな 頭日と本願の国内出 切に公表された連邦 に記載の所要の情報 き認める。	United States code application(s) liste subject matter of ention is not disclose application in the paragraph of Title I acknowledge information as def Regulations, §1.56 filing date of the por PCT internation	d below and, in so ach of the claims of the claims of in the prior Unit manner provided by 35, United States to the duty to disclosined in Title 37, Co which occurred by the application an	far as the if this applica- cd States by the first Code, §112. se material ode of Federal etween the d the national
(Applicati	on Serial No./出原者	录号)	(Filing Date/比原日)	(Status: Patented, Pendi 現状:特許成立、保護中		
(Applicati	on Serial No./HBE	3 号)	(Filing Date/出層日)	(Status: Patented, Pendi 現伏: 特許成立、孫属中		

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 章第 1001 条により、知金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに 関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを 委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorncy(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; Richard E. Rice, Reg. No. 31,560; Paul Tsou, Reg. No. 37,956; and Eric D. Morehouse, Reg. No. 38,565.

Send Correspondence To/書預送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電器連絡先(名称および電器語号): ・

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Shingo ITOH					
Inventor's signature/同免明者の署名	Date/Elfs March 9, 2004				
Residence/住所 Komaki-shi, Aichi, Japan					
Citizenship/阿斯 Japan					
Post Office Address/事便宛先 c/o Technology Planning & IP Dept., BROTHER KOGYO KABUSHIKI KA[SHA, 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 467-8561 Japan					
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)					
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
Second inventor's signature/第二免明者の署名	Date/日付				
	Date/日付				
Second inventor's signature/第二会明者の署名	Date/日付				
Second inventor's signature/第二会明君の著名 Residence/住所	Date/日付				

Supply similar information and signature for third and subsequent juint inventors. 第三叉はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および概名を提供すること。